



System
zarządzania
ISO 9001:2015
www.tuv.com
ID 910508465

OXYLINE Sp. z o.o., 95-200 Pabianice, ul. Piłsudskiego 23
Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia, nr KRS: 0000299083, NIP: PL.7692143818, REGON: 100482830
Nr konta: Bank Millennium S.A., 26 1160 2202 0000 0001 0694 2836, Kapitał zakładowy: 2 325 000,00 zł
tel. 42 215 10 68, 42 203 203 5, fax: 42 203 203 1, e-mail: oxyline@oxyline.eu, Internet: www.oxyline.eu

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

1. Środek ochrony indywidualnej **X 220 SV FFP2 NR D**
2. Nazwa i adres producenta:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Polska
3. Niniejszą deklarację zgodności wydaję się na wyłączną odpowiedzialność producenta :
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Polska
4. Przedmiotem deklaracji jest **półmaska filtrująca X 220 SV FFP2 NR D** do ochrony układu oddechowego przed cząstkami.
5. Przedmiot deklaracji opisany w p.4. jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego : **Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG.**
6. **Półmaska filtrująca X 220 SV FFP2 NR D** spełnia wymagania normy zharmonizowanej PN- EN 149+A1:2010 (EN 149:2001+A1:2009) oraz spełnia wymagania zawarte w §221 Rozporządzenia Ministra Energii z dnia 23 listopada 2016 r. w sprawie szczegółowych wymagań dotyczących prowadzenia ruchu podziemnych zakładów górniczych: "Niedopuszczalne jest stosowanie w atmosferze zagrożonej wybuchem środków ochrony indywidualnej oraz odzieży i obuwia roboczego mogących: 1) być źródłem iskry lub łuku elektrycznego, spowodowanych elektrycznością statyczną lub uderzeniem, 2) spowodować zapłonu mieszaniny wybuchowej" (Dz. U. 2017, poz. 1118.)
7. Jednostka notyfikowana **Centralny Instytut Ochrony Pracy-Państwowy Instytut Badawczy, ul. Czerniakowska 16, 00-701 Warszawa – Nr 1437** przeprowadziła badanie UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE nr **UE/95/2019/1437** w dniu 12 marca 2019
8. W stosownych przypadkach ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł C2), pod nadzorem jednostki notyfikowanej **Centralny Instytut Ochrony Pracy-Państwowy Instytut Badawczy, ul. Czerniakowska 16, 00-701 Warszawa – Nr 1437**

Podpisano w imieniu : **Oxyline Sp. z o.o.**

Pabianice 12 kwiecień 2019


Arkadiusz Dziębowski
prezes zarządu

OXYLINE Sp. z o.o.
95-200 Pabianice, ul. Piłsudskiego 23
tel. 42 215 10 68, 42 203 203 5
fax: 42 203 203 1
NIP: 7692143818, Regon: 100482830



System
zarządzania
ISO 9001:2015
www.tuv.com
ID 910509465

OXYLINE Sp. z o.o., 95-200 Pabianice, ul. Piłsudskiego 23
Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia, nr KRS: 0000299083, NIP: PL7692143818, REGON: 100482830
Nr konta: Bank Millennium S.A., 26 1160 2202 0000 0001 0694 2836, Kapitał zakładowy: 2 325 000,00 zł
tel. 42 215 10 68, 42 203 203 5, fax: 42 203 203 1, e-mail: oxyline@oxyline.eu, Internet: www.oxyline.eu

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Personal protective equipment **X 220SV FFP2 NR D**
2. Manufacturer's name and address:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLAND
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, POLAND
4. Object of the declaration is the filtering half-mask **X 220SV FFP2 NR D** to protect the respiratory system against particles.
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: **Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of March 9, 2016. on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686 / EEC.**
6. Filtering half-mask X 220SV FFP2 NR D meets the requirements of the harmonized standard **EN 149: 2001 + A1: 2009** and meets the requirements of §221 of the Regulation of the Minister of Energy of November 23, 2016 on detailed requirements regarding the operation of underground mining plants: "It is unacceptable to use personal protective equipment as well as work clothing and footwear in an explosive atmosphere that may: 1) be a source of an electric spark or arc caused by static electricity or impact, 2) cause the ignition of an explosive mixture" (Journal of Laws of 2017, item 1118)
7. Notified body **Central Institute for Labor Protection - National Research Institute, ul. Czerniakowska 16, 00-701 Warsaw** - No. 1437 conducted the EU test (module B) and issued EU type examination certificate No. **UE / 95/2019/1437**
8. Where appropriate, PPE is subject to a type-conformity assessment procedure based on quality assurance of the production process (module C2), under the supervision of notified bodies **Central Institute for Labor Protection-National Research Institute, ul. Czerniakowska 16, 00-701 Warsaw** - No. 1437

Signed : **Oxyline Sp. z o.o.**

Pabianice 12 March 2019


Arkadiusz Dziębowski
President

OXYLINE Sp. z o.o.
95-200 Pabianice, ul. Piłsudskiego 23
tel. 42 215-10-68, 42 203 203 5
fax 42 203 203 1
NIP 7692143818; Regon 100482830



System
zarządzania
ISO 9001:2015
www.tuv.com
ID 9105059465

OXYLINE Sp. z o.o., 95-200 Pabianice, ul. Piłsudskiego 23
Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia, nr KRS: 0000299083, NIP: PL7692143818, REGON: 100482830
Nr konta: Bank Millennium S.A., 26 1160 2202 0000 0001 0694 2836, Kapitał zakładowy: 2 325 000,00 zł
tel. 42 215 10 68, 42 203 203 5, fax: 42 203 203 1, e-mail: oxyline@oxyline.eu, Internet: www.oxyline.eu

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. Persönliche Schutzausrüstung: Filterhalbmaske **X 220 SV FFP2 NR D**
2. Bezeichnung und Anschrift des Herstellers:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Polska
3. Diese Konformitätserklärung wird in ausschließlicher Verantwortung des Herstellers:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Polska
4. Gegenstand dieser Konformitätserklärung ist die **Filterhalbmaske X 220 SV FFP2 NR D** um die Atemwege gegen Partikel zu schützen.
5. Gegenstand dieser Konformitätserklärung nach Nr. 4 entspricht den entsprechenden Anforderungen der harmonisierten EU-Gesetzgebung: **der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates.**
6. Die **Filterhalbmaske X 220 SV FFP2 NR D** erfüllt die Anforderungen der harmonisierten Norm EN 149:2001+A1:2009 sowie die Anforderungen nach § 221 der Verordnung des Minis-ters für Energie vom 23. November 2016 über detaillierte Anforderungen an den Betrieb von unterirdi-schen Bergbauwerken: „Es ist nicht zulässig, persönliche Schutzausrüstungen sowie die Arbeitskleidung und das -schuhwerk in einer exgefährdeten Atmosphäre zu gebrauchen, soweit diese Mittel 1) Ursache für Funken oder einen elektrischen Bogen infolge der der statischen Elektrizität oder eines Schlages sein, 2) zur Entzündung eines explosionsfähigen Gemischs führen können“ (GBI. 2017, Pos. 1118).
7. Benannte Stelle Zentralinstitut für Arbeitsschutz - Nationales Forschungsinstitut, Czerniakowska 16, 00-701 Warschau, Polen - Nr. 1437 führte eine EU-Prüfung durch (Modul B) und stellte ein EU-Musterprüfungszertifikat **nr UE/95/2019/1437** aus.
8. Gegebenenfalls unterliegt die PSA dem Verfahren zur Bewertung der Typkonformität auf der Grundlage der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul C2) unter Aufsicht der benannten Stellen. Zentralinstitut für Arbeitsschutz - Nationales Forschungsinstitut, ul. Czerniakowska 16, 00-701 Warschau, Polen - Nr. 1437.

Gezeichnet für: **Oxyline Sp. z o.o.**

Pabianice 12 April 2019

OXYLINE Sp. z o.o.
95-200 Pabianice, ul. Piłsudskiego 23
tel. 42 215-10-68, 42 203 203 5
fax 42 203 203 1
NIP 7692143818; Regon 100482830


Arkadiusz Dziębowski
Vorsitzender der Geschäftsführung



System
zarządzania
ISO 9001:2015

www.tuv.com
ID 9105059465

OXYLINE Sp. z o.o., 95-200 Pabianice, ul. Piłsudskiego 23
Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia, nr KRS: 0000299083, NIP: PL7692143818, REGON: 100482830
Nr konta: Bank Millennium S.A., 26 1160 2202 0000 0001 0694 2836, Kapitał zakładowy: 2 325 000,00 zł
tel. 42 215 10 68, 42 203 203 5, fax: 42 203 203 1, e-mail: oxyline@oxyline.eu, Internet: www.oxyline.eu

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

1. Équipement de protection individuelle **X 220 SV FFP2 NR D**
2. Nom et adresse du fabricant:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Polska
3. La présente déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant : **Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Polska**
4. L'objet de la présente déclaration est un **demi-masque à filtre X 220 SV FFP2 NR D** pour la protection du système respiratoire contre les particules.
5. L'objet de la déclaration décrite au point 4 est conforme aux exigences pertinentes de la législation d'harmonisation de l'Union Européenne : le **Règlements du Parlement européen et du Conseil (UE) 2016/425 du 9 mars 2016 relative aux équipements de protection individuelle et abrogeant la directive 89/686/CEE du Conseil.**
6. Le **demi-masque à filtre X 220 SV FFP2 NR D** répond aux exigences de la norme harmonisée EN 149:2001+A1:2009 ainsi qu'aux exigences du §221 de l'Ordonnance du ministre de l'énergie du 23 novembre 2016 sur les règles de l'exploitation des installations minières souterraines: « Dans une atmosphère potentiellement explosive il est interdit d'utiliser des équipements de protection individuelle et des vêtements et chaussures de travail qui peuvent : 1) être à l'origine d'une étincelle ou d'un arc électrique causé par l'électricité statique ou par un choc, 2) provoquer l'inflammation du mélange explosif (Dz. U. 2017, poz. 1118.).
7. Organisme notifié : **Centralny Instytut Ochrony Pracy-Państwowy Instytut Badawczy (Institut central de protection du travail – Institut Public de la Recherche), ul. Czerniakowska 16, 00-701 Varsovie, Pologne – Nr 1437** a effectué des essais EU (module B) et a délivré l'attestation d'essais de type UE n°UE/95/2019/1437.
8. Le cas échéant, les équipements de protection individuelle sont soumis à la procédure d'évaluation de la conformité avec le type, basée sur l'assurance de la qualité du processus de production (module C2), sous la supervision de l'unité notifiée – **Centralny Instytut Ochrony Pracy-Państwowy Instytut Badawczy (Institut central de protection du travail – Institut d'État de la Recherche), ul. Czerniakowska 16, 00-701 Varsovie, Pologne – Nr 1437.**

Signé au nom de : **Oxyline Sp. z o.o.**

Pabianice 12 avril 2019

OXYLINE Sp. z o.o.
95-200 Pabianice, ul. Piłsudskiego 23
tel. 42 215-10-68, 42 203 203 5
fax 42 203 203 1
NIP 7692143818; Regon 100482830

Arkadiusz Dziębowski
Président de la Direction



System
zarządzania
ISO 9001:2015

www.tuv.com
ID 9105059465

OXYLINE Sp. z o.o., 95-200 Pabianice, ul. Piłsudskiego 23
Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia, nr KRS: 0000299083, NIP: PL7692143818, REGON: 100482830
Nr konta: Bank Millennium S.A., 26 1160 2202 0000 0001 0694 2836, Kapitał zakładowy: 2 325 000,00 zł
tel. 42 215 10 68, 42 203 203 5, fax: 42 203 203 1, e-mail: oxyline@oxyline.eu, Internet: www.oxyline.eu

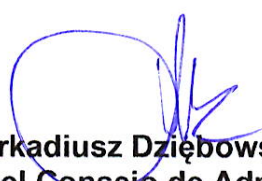
DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

1. Equipo de protección individual **X 220 SV FFP2 NR D**
2. Nombre y dirección del fabricante:
Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Polonia
3. La presente declaración de conformidad es emitida bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: **Oxyline Sp. z o.o., ul. Piłsudskiego 23, 95-200 Pabianice, Polonia**
4. El objeto de la declaración es **la media máscara filtrante X 220 SV FFP2 NR D** para la protección del aparato respiratorio frente a partículas.
5. El objeto de la declaración descrito en el punto 4 es conforme con los correspondientes requisitos de la legislación armonizada de la Unión Europea: **Reglamento 2016/425 (UE) del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 2016 relativo a los equipos de protección individual y por el que se deroga la Directiva 89/686/CEE de Consejo.**
6. **La media máscara filtrante X 220 SV FFP2 NR D** cumple los requisitos de la norma armonizada EN 149:2001+A1:2009 y cumple los requisitos contenidos en §221 del Reglamento del Ministro de Energía de 23 de noviembre de 2016 sobre los requisitos detallados relativos a la explotación de explotaciones mineras subterráneas: «No está permitido el empleo en una atmósfera con riesgo de explosión de equipos de protección individual y ropa y calzado de trabajo que puedan: 1) ser fuentes de chispas o de arco eléctrico, provocados por electricidad estática o por golpes, 2) provocar la ignición de una mezcla explosiva» (B. O. 2017, pos. 1118)
7. El organismo certificado **Centralny Instytut Ochrony Pracy - Państwowy Instytut Badawczy ul. Czerniakowska 16, 00-701 Varsovia – N.º 1437** realizó un examen UE (módulo B) y emitió el certificado de examen UE de tipo n.º **UE/95/2019/1437** el 12 de marzo de 2019
8. En los casos pertinentes los EPI están sujetos a un procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en la garantía de la calidad del proceso de producción (módulo C2), bajo la supervisión del organismo notificado **Centralny Instytut Ochrony Pracy-Państwowy Instytut Badawczy, ul. Czerniakowska 16, 00-701 Varsovia – N.º 1437**

Firmado en nombre de: **Oxyline Sp. z o.o.**

Pabianice 12 de abril de 2019

OXYLINE Sp. z o.o.
95-200 Pabianice, ul. Piłsudskiego 23
tel. 42 215-10-68, 42 203 203 5
fax 42 203 203 1
NIP 7692143818; Regon 100482830


Arkadiusz Dziębowski
Presidente del Consejo de Administración